

Грек – латын дублеттері.

***Мүшелер мен тіндер атауларын
білдіретін грек-латын терминдері***

Терминдері

<i>Splancho (splanchopt)</i>	<i>Viscera</i>	<i>Тш құрылысының мүшелері.</i>
Gastro, gastia (gastor, gastros) Entero (enteron. entera pl)	Ventriculus, i, m Intestinum, i, n Intestinum, i, n ;Intestina Intestinum tenue	асқазан Ішек Ішектер
Laparo (laparo-шат.) procto (proctos)	Abdomen, iris r Anus, i m Rectum, in	жінішке ішек артқы қуыс тік ішек
Pneumo, pneumono (pneumon)	Pulmo, onis m	өкпе өкпе
nephros (nephros)	Ren, renis m	Бүйрек
spleno (splen)	Lien, enis m	Көк бауыр
pyelo (pyelos) Cysto (kystis-көпіршік)	Pelvis renalis Vesica, aef Vesica urinaria	Бүйрек астауы Көпіршік қапшық қуық

Cholecysto (kystis-көпіршік)	Vesica felea	өт
choleodocho (chole-өт, + doche- ыдыс)	Ductus choledochus	Жалпы өттік түтік
(hystera)	Uterus, im	Жатыр
Omphalo (omphalos) Typhlo (typhlon) Cholanga (agreon)	Umbilicus, i m Funiculu umbilicatis C(a)ecum, i n	Кіндік өттік түтіктер Соқыр ішек
Dacryocystio (dakryon) oophoro (oophoron) Colp (kolpos)	Ductus biliteri Saccus lacrimalis Vagina, ae f	Көз жас қапшығы Аналық без қынап
oo (oon)	Ovarium, i n	Жұмыртқа
Salpingo (salpinx, salpingos)	Ovum, i n Tuba uterina Tuba auditiva	Жатыр түтігі.
	Gervix, icis f	Жатыр мойыны
Orchia (orchis) trachelo (trahelos)	Testis, is m	Аталық жыныс бе

- **Префиксация (жұрнақтандыру)**

- Префиксация дегеніміз – сөз түбіріне префиксті жалғап, жаңа сөз жасау. Бұл кезде сөз мағынасы өзгермейді қайта оған қосымша ретінде қайда орналасқан, бағытын, өткен уақытын және болмауын, жоқ екендігін білдіретін мағыналар береді.
- Кейбір префикстердің тікелей мағынасынан басқа, екінші мағыналары болады. Мыс: грек префиксі para- «айналасында, жанында» деген мағына береді екінші мағынасы- «бір нәрседен ауытқу, шегіну» болып табылады: para-nasalis мұрын айналасы, ал para –mnesia ақыл- естің ауытқуын көрсетеді.
- Морфологиялық пәндерде префикстер тікелей мағынасында қолданылады. Ал мүшелердің қызметінің бұзылуы, аурулардың патологиялық жағдайлары туралы сөздерде префикстер 2 мағынада қолданылады. Мыс: анатомиялық терминде - Hypogastrium- құрсақ асты; патологиялық физиологияда – hypotonia бұлшық ет тонусының түсуі деген мағына береді.

- Медицина терминологиясының әртүрлі саласында және биологияда, грек-латын терминоэлементтері префикстері кең түрде қолданылады. Анатомиялық терминдерде - латын префикстері, ал патологиялық анатомия, физиология, клиникалық пәндерде - грек префикстері жиі қолданылады.

Грек-латын префикстері.

1. Латын: *-ad, ab* Мыс: *ad-ductio*- әкелу, *ab - oralis*- ауыздан алыстату.

Грек: *apo as-sistens*- ассистент (жанында тәрпан)

Префикс	Мағынасы	Префикс	Мағынасы
Ad (ac, af, al, an, ar, as, at)	Бірнәрсеге жақындау, қосылу, байланысу	Ad (abs, a) ap (ap, apli)	Бірнәрседен алыстау, басқа жаққа жылжу

1. Латын:- intra,- intro; - extra, -extero. Мыс: intra- abdominalis-құрсақ іші

Грек: -endo,- ento;- ecto, -exo. Extra-uteri-rus-жатыр сырты

Intra,- intro	Бірнәрсенің		Бірнәрсенің
Endo, - ento	ішінде, ішкі жағында	Extra, extero, ecto, exo	сыртында, сырт жағында

2. Латын- intra, - sub, - supra, -super

Грек: -hypo, - hyper, -epi.

intra, sub, hypo, hyp	Бірнәрсе астында төменгі жақта	supra, -super hyper, -epi.	Бірнәрсе үстінде, жоғарғы, жоғар жақта.
--------------------------	-----------------------------------	-------------------------------	---

Мысалы;

infra—scapularis - жауырын асты

supra- scapularis - жауырын үсті

sub-acromialis - акромион астында

hypo- gastrium – құрсақ асты

epi- gastrium – құрсақ үсті

4. Латын:- ante,- prae,- pro-post

Грек: - pro-meta

Ante, prae, pro	Бірнәрсе алдында алдыңғы жақта	Post Meta (met)	Бірнәрсе артында, артқы жақта
--------------------	-----------------------------------	--------------------	----------------------------------

Мысалы: *ante-brachium*— иық алды. *Post-natalis*- туғаннан кейін. *Prae-senilis*- кәрілік алды *Metencephalon*- артқы ми

5, Латын- inter.

Грек - messo, dia

-Inter, -messo, mes, dia. di	Бірнәрсе арасында, ортасында, Ортаңғы аралық
---------------------------------	---

51-жаттығу. Терминдерді транскрипцияда жазып, белгілі термин элементтерің көрсетіп, олардың мағыналарын түсіндіріңіз:

- М-Ф. 1. Haematologia. 2. Pathologia. 3. Hyperthermia. 4. Dystonia.
- Hypotonia. 6. Hypertonia. 7. Antianaeminum. 8. Haemostimulinum (латынша *stimulare* – жағдай жасау). 9. Analginum. 10. Haematogenum (грекше *-genes* тудыратын). 11 - Anaesthesinum. 12. Anaesthesiologia.
- М. 1. Hypertrophia. 2. Dystrophia. 3. Atrophia. 4. Physiotherapia (грекше *physis* табиғи әдістер, табиғат). 5. Acholia (грекше *chole-* өт) 6. Dyspepsia (грекше *pepsis*-ас қорыту). 7. Gynaecologia. 8. Rehabilirario (латынша *habilitas*-қабілет). 9. Hypoglycaemia (грекше *glyc-*тәтті.) 10. Hyperglycaemia.